

93897-2026 - Result

Poland – Forestry services – Wykonywanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Trzciel w 2026 roku

OJ S 28/2026 10/02/2026

Contract or concession award notice – standard regime

Services

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: Skarb Państwa PGL LP Nadleśnictwo Trzciel

Email: trzciel@szczecin.lasy.gov.pl

Legal type of the buyer: Body governed by public law

Activity of the contracting authority: Economic affairs

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: Wykonywanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Trzciel w 2026 roku

Description: (1) Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz. U. z 2025 r. poz. 567 – „Ustawa o lasach”) do wykonania na terenie Nadleśnictwa Trzciel.

(2) Zestawienie ilości prac wchodzących w zakres Przedmiotu Umowy, opis standardu technologii wykonawstwa prac leśnych oraz procedury odbioru zostały określone w Zaproszeniu do negocjacji dla Postępowania („Zaproszenie”).

(3) Wskazane w Zaproszeniu ilości prac wchodzących w zakres Przedmiotu Umowy mają charakter szacunkowy. Ilość prac zleconych do wykonania w trakcie realizacji Przedmiotu Umowy może być mniejsza od ilości przedstawionej w Zaproszeniu co jednak nie może być podstawą do jakichkolwiek roszczeń Wykonawcy w stosunku do Zamawiającego niezależnie od ich podstawy prawnej. Zamawiający może zlecić w trakcie realizacji Umowy zakres prac mniejszy niż wskazany w Zaproszeniu.

Procedure identifier: becd60e0-cf1f-482a-994e-94012ef6ac07

Previous notice: 27276-2025

Internal identifier: SA.270.2.1.2026

Type of procedure: Negotiated without prior call for competition

Main features of the procedure: Zamówienie udzielane na podstawie: (1) art. 213 ust. 1 w zw. z 214 ust. 1 pkt 7) ustawy PZP; (2) zamówienie udzielane w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego dotychczasowemu wykonawcy usług; (3) zamówienie polega na powtórzeniu podobnych usług; (4) możliwość udzielenia takiego zamówienia była przewidziana w ogłoszeniu o zamówieniu dla zamówienia podstawowego i jest zgodna z jego przedmiotem; (5) całkowita wartość tego zamówienia została uwzględniona przy obliczaniu jego wartości

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 77200000 Forestry services

Additional classification (cpv): 77231000 Forestry management services

2.1.2. Place of performance

Postal address: Graniczna18

Town: Trzciel

Postcode: 66-320

Country subdivision (NUTS): Gorzowski (PL431)

Country: Poland

Additional information: Przedmiot Umowy będzie wykonywany na terenie wskazanym w Zaproszeniu („Obszar Realizacji”).

2.1.3. Value

Estimated value excluding VAT: 506 911,80 PLN

2.1.4. General information

Additional information: (1) Zakres rzeczowy usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia nie przekracza 50% wartości zamówienia podstawowego, którego udzielenie nastąpiło w trybie przetargu nieograniczonego. zn. spr.: SA.270.4.2024 na zadanie: "Wykonanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Trzciel w Leśnictwach: Borowy Młyn, Łęczno, Czarny Dwór w roku 2025". Nr ogłoszenia o udzieleniu zamówienia: 27276-2025 z dnia 15.01.2025 r.

(2) Zamawiający wymagał przesłania na adres poczty elektronicznej trzciel@szczecin.lasy.gov.pl, przed wyznaczonym dniem negocjacji, wstępnej propozycji cenowej. Wstępna propozycja cenowa nie stanowiła oferty i miała służyć ułatwieniu procesu negocjacji prowadzonych na podstawie art. 213 ust. 1 PZP. Zgodnie z tym przepisem, w zw. z art. 72 § 1 ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny, do zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego dojdzie nie w wyniku wyboru oferty najkorzystniejszej, lecz gdy strony prowadzące negocjacje dojdą do porozumienia co do wszystkich jej postanowień, które były przedmiotem negocjacji.

(3) Negocjacje odbyły się w dniu 29.01.2026 r. w siedzibie Nadleśnictwa Trzciel, z wynikiem jak w protokole z negocjacji.

(4) Wymagane wniesienie zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 1% wartości Przedmiotu umowy.

(5) Wartość umowy ustalona w protokole z negocjacji: 422 426,50 zł netto. Zgodnie z wymogami dot. publikacji ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, wskazywana w nim wartość uwzględnia Prawo Opcji.

Legal basis:

Directive 2014/24/EU

art. 213 ust. 1 w zw. z 214 ust. 1 pkt 7) ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jedn. Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 ze zm., dalej "PZP") -

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Title: Umowa nr ZG.271.1.2026_uzupełniająca

Description: Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz.

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 77200000 Forestry services

Additional classification (cpv): 77210000 Logging services, 77211100 Timber harvesting services, 77211300 Tree-clearing services, 77211400 Tree-cutting services, 77230000 Services incidental to forestry

Options:

Description of the options: Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy w stosunku do łącznej ilości wszystkich czynności wycenionych w każdej z pozycji kosztorysu cenowego zaakceptowanego przez Zamawiającego po przeprowadzonych negocjacjach, stanowiącego załącznik nr 3 do umowy („Opcja”). Przedmiotem Opcji będą takie same (analogiczne prace), jak opisane w Zaproszeniu i wynegocjowane przez Wykonawcę w którejkolwiek z pozycji kosztorysu cenowego zaakceptowanego przez Zamawiającego po przeprowadzonych negocjacjach, stanowiącego załącznik nr 3 do umowy. W ramach Opcji, wedle wyboru Zamawiającego, mogą zostać zlecone wszystkie, niektóre lub tylko jedna z prac wskazanych w Informacji i wycenionych przez Wykonawcę w kosztorysie cenowym zaakceptowanym przez Zamawiającego. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zostać zlecone w ilości, która nie będzie przekraczała 30% Wartości Przedmiotu Umowy określonej zgodnie z § 10 ust 1 wzoru umowy stanowiącego załącznik do Zaproszenia do negocjacji. Podstawą określenia wartości prac zleconych w ramach Opcji (w celu określenia jej zakresu) będą ceny jednostkowe poszczególnych prac zawarte w protokole z negocjacji. Zamawiający nie jest zobowiązany do zlecenia prac objętych przedmiotem Opcji, a Wykonawcy nie służy roszczenie o ich zlecenie. Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z Opcji w przypadku: (1) wystąpienia potrzeby zwiększenia zakresu rzeczowego usług stanowiących przedmiot zamówienia na skutek warunków przyrodniczych, klimatycznych bądź atmosferycznych, (2) zmian na rynku sprzedaży drewna lub powierzenia Zamawiającemu nowych zadań gospodarczych lub publicznych, (3) braku możliwości wyłonienia z przyczyn obiektywnych wykonawców usług leśnych w ramach podstawowych trybów udzielania zamówień, celem zabezpieczenia niezbędnego wykonawstwa prac oraz (4) powierzenia wykonawcy prac stanowiących wykonawstwo zastępcze w stosunku do prac realizowanych przez innego wykonawcę.

5.1.2. Place of performance

Postal address: Graniczna 18

Town: Trzciel

Postcode: 66-320

Country subdivision (NUTS): Gorzowski (PL431)

Country: Poland

Additional information: Teren Nadleśnictwa Trzciel. Szacunkowa wartość zamówienia bez VAT, obejmuje 30 % opcji.

5.1.3. Estimated duration

Start date: 02/02/2026

Duration end date: 31/03/2026

5.1.5. Value

Estimated value excluding VAT: 595 928,31 PLN

5.1.6. General information

Procurement Project fully or partially financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes

5.1.10. Award criteria

Criterion:

Type: Price

Description: Ocenie w ramach kryterium „Cena” podlegać będzie cena łączna brutto podana w wstępnej propozycji cenowej (Załącznik nr 1 do Zaprośzenia do negocjacji). Wstępna propozycja cenowa nie stanowi oferty i ma służyć ułatwieniu procesu negocjacji prowadzonych na podstawie art. 213 ust. 1 PZP. Zgodnie z tym przepisem, w zw. z art. 72 § 1 ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (tekst jedn. Dz. U. z 2024 r. poz. 1061, 1237 z późn. zm.), do zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego dojdzie nie w wyniku wyboru oferty najkorzystniejszej, lecz gdy strony prowadzące negocjacje dojdą do porozumienia co do wszystkich jej postanowień, które były przedmiotem negocjacji.

Category of award weight criterion: Weight (percentage, exact)

Award criterion number: 100

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

Information about the dynamic purchasing system:

No dynamic purchase system

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Krajowa Izba Odwoławcza

Information about review deadlines: Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami PZP czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie PZP; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie PZP, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. Odwołanie wnosi się w terminie: (a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, (b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a). Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 12.4. wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Jeżeli Zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy odwołanie wnosi się, zgodnie z art. 515 ust. 4 PZP, nie później niż w terminie: (1) 30 dni od dnia publikacji w dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia z wolnej ręki; (2) 6 miesięcy od dnia

zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: (a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo (b) opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia z wolnej ręki. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, stronom oraz uczestnikom postępowania przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej lub postanowienia Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe (tekst jedn. Dz. U. z 2020 r. poz. 1041 z późn. zm.), jest równoznaczne z jej wniesieniem.

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Skarb Państwa PGL LP Nadleśnictwo Trzciel

Organisation providing offline access to the procurement documents: Skarb Państwa PGL LP Nadleśnictwo Trzciel

Organisation providing more information on the review procedures: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation whose budget is used to pay for the contract: Skarb Państwa PGL LP Nadleśnictwo Trzciel

Organisation executing the payment: Skarb Państwa PGL LP Nadleśnictwo Trzciel

Organisation signing the contract: Skarb Państwa PGL LP Nadleśnictwo Trzciel

6. Results

Value of all contracts awarded in this notice: 506 911,80 PLN

Direct award

:

Justification for direct award: Need for additional works or services by the original contractor

Other justification: Udzielenie zamówienia polega na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot zamówienia podstawowego zn. spr. ZG.271.8.2024 z dnia 18.12.2024 r. zawartej po przeprowadzeniu procedury w trybie przetargu nieograniczonego.

Direct award

:

Justification for direct award: New works or services, constituting a repetition of existing works or services and ordered in accordance with the strict conditions stated in the Directive

Other justification: Udzielenie zamówienia polega na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot zamówienia podstawowego zn. spr. ZG.271.8.2024 z dnia 18.12.2024 r. zawartej po przeprowadzeniu procedury w trybie przetargu nieograniczonego.

6.1. Result lot identifier: LOT-0001

Winner selection status: At least one winner was chosen.

6.1.2. Information about winners

Winner:

Name of the tendering party: Konsorcjum: J. Hirszfeld; S.Hirszfeld-Werbowa; M.Hirszfeld

Leader of tendering party: M.H.FOREST Marcin Hirszfeld

Official name: Zakład Usług Leśnych Janusz Hirszfeld

Official name: SYLAS Sylwia Hirszfeld- Werbowa

Tender:

Tender identifier: Konsorcjum: J. Hirszfeld; S.Hirszfeld-Werbowa; M.Hirszfeld

Identifier of lot or group of lots: LOT-0001

Value of the tender: 506 911,80 PLN

The tender was ranked: yes

Rank of the tender: 1

The tender is a variant: no

Subcontracting: Not yet known

Contract information:

Identifier of the contract: Umowa nr ZG.271.1.2026_uzupełniająca

Title: „Wykonywanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Trzciel w roku 2026 - zamówienie uzupełniające”

Date on which the winner was chosen: 27/01/2026

Date of the conclusion of the contract: 02/02/2026

Organisation signing the contract: Skarb Państwa PGL LP Nadleśnictwo Trzciel

6.1.4. Statistical information

Received tenders or requests to participate:

Type of received submissions: Tenders from micro, small or medium tenderers

Number of tenders or requests to participate received: 1

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: Skarb Państwa PGL LP Nadleśnictwo Trzciel

Registration number: 5960004413

Department: Nabywca

Postal address: Graniczna 18

Town: Trzciel

Postcode: 66-320

Country subdivision (NUTS): Gorzowski (PL431)

Country: Poland

Email: trzciel@szczecin.lasy.gov.pl

Telephone: 957428611

Internet address: <https://trzciel.szczecin.lasy.gov.pl>

Information exchange endpoint (URL): <https://www.gov.pl/web/nadlesnictwo-trzciel/redakcja-bip2>

Buyer profile: <https://www.gov.pl/web/nadlesnictwo-trzciel/>

Roles of this organisation:

Buyer

Organisation providing additional information about the procurement procedure

Organisation providing offline access to the procurement documents

Organisation signing the contract

Organisation whose budget is used to pay for the contract

Organisation executing the payment

8.1. ORG-0002

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Registration number: 5262239325

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postcode: 02-676

Country subdivision (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Country: Poland

Email: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: (22) 458 78 40

Roles of this organisation:

Review organisation

Organisation providing more information on the review procedures

8.1. ORG-0003

Official name: M.H.FOREST Marcin Hirszfeld

Size of the economic operator: Micro, small, or medium

Registration number: 7881804385

Postal address: Dąbrowa Nowa 9

Town: Dąbrowa Nowa

Postcode: 64-316

Country subdivision (NUTS): Leszczyński (PL417)

Country: Poland

Roles of this organisation:

Tenderer

Leader of tendering party

Winner of these lots: LOT-0001

8.1. ORG-0004

Official name: Zakład Usług Leśnych Janusz Hirszfeld

Size of the economic operator: Micro, small, or medium

Registration number: 7880015723

Postal address: Dąbrowa Nowa 9

Town: Dąbrowa Nowa

Postcode: 64-316

Country subdivision (NUTS): Leszczyński (PL417)

Country: Poland

Roles of this organisation:

Tenderer

Winner of these lots: LOT-0001

8.1. ORG-0005

Official name: SYLAS Sylwia Hirszfeld- Werbowia

Size of the economic operator: Micro, small, or medium

Registration number: 7881981733

Postal address: Dąbrowa Nowa 9

Town: Dąbrowa Nowa

Postcode: 64-316

Country subdivision (NUTS): Leszczyński (PL417)

Country: Poland

Roles of this organisation:

Tenderer

Winner of these lots: LOT-0001

8.1. ORG-0000

Official name: Publications Office of the European Union

Registration number: PUBL
Town: Luxembourg
Postcode: 2417
Country subdivision (NUTS): Luxembourg (LU000)
Country: Luxembourg
Email: ted@publications.europa.eu
Telephone: +352 29291
Internet address: <https://op.europa.eu>

Roles of this organisation:

TED eSender

Notice information

Notice identifier/version: 23d138c9-c729-4f30-b1ad-5b9f6d2f4f41 - 01
Form type: Result
Notice type: Contract or concession award notice – standard regime
Notice subtype: 29
Notice dispatch date: 09/02/2026 10:36:40 (UTC+00:00) Western European Time, GMT
Languages in which this notice is officially available: Polish
Notice publication number: 93897-2026
OJ S issue number: 28/2026
Publication date: 10/02/2026